

## COMUNICADO

### *Gobierno de Gibraltar*

### **El Ministro Principal inaugura las nuevas oficinas del Puerto**

Gibraltar, 17 de octubre de 2018

El Ministro Principal, Fabián Picardo, inauguró las nuevas oficinas del Puerto, ubicadas en el número 12 de Windmill Hill Road, ayer por la tarde. También asistió a la inauguración el Ministro de Puerto, Gilbert Licudi, así como otros dignatarios e invitados.

El Ministro Principal comentó que estaba impresionado con el nuevo edificio y, especialmente, con el sistema de alta tecnología mejorado del Servicio de Tráfico Marítimo (Vessel Traffic Services, VTS), que ha sido instalado por [la empresa noruega] Kongsberg Norcontrol. Este sistema mejorado proporciona la última tecnología disponible, mejorando considerablemente la capacidad de la Autoridad Portuaria de Gibraltar (GPA) para vigilar las Aguas Territoriales Británicas de Gibraltar. El nuevo edificio también ofrece un magnífico punto de observación para monitorizar todas las aproximaciones a las Aguas Territoriales Británicas de Gibraltar.

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757  
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press-office](http://www.gibraltar.gov.gi/press-office)  
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



## PRESS RELEASE

No: 637/2018

Date: 16th October 2018

---

### **Chief Minister Inaugurates New Port Offices**

The Chief Minister, the Hon Fabian Picardo QC MP inaugurated the new port offices at 12 Windmill Hill Road this evening. The inauguration was also attended by the Minister with responsibility for the Port, the Hon Gilbert Licudi QC MP, as well as various other dignitaries and guests.

The Chief Minister commented that he was impressed with the new building and especially the upgraded high tech Vessel Traffic Services system which has been installed by Kongsberg Norcontrol. This upgraded system offers the latest technology available vastly improving the GPA's monitoring capability of British Gibraltar Territorial Waters (BGTW). The new building also offers a wonderful visual vantage point to monitor all approaches into BGTW.